

## 高等学校等卒業後に日本で就労を考えている外国籍を有する方へ Para estrangeiros que pretendem trabalhar no Japão após concluir a escola colegial (ensino médio), etc.

出入国在留管理庁においては、父母等に同伴して日本に在留している外国人の方が、高等学校等卒業後に日本で就労する場合、「定住者」又は「特定活動」への在留資格の変更を認めています。

それぞれの主な要件及び在留資格変更許可申請の際の提出資料は以下のとおりです。

Na Agência de Serviços de Imigração, se um estrangeiro que reside no Japão acompanhando seus pais ou equivalentes pretende trabalhar no Japão após concluir a escola colegial (ensino médio), etc., é reconhecido a alteração do status de permanência para “Residente de Longo Período” ou “Atividades Específicas”.

Os principais requisitos de cada um dos vistos e os documentos a serem entregues ao solicitar a permissão de alteração do status de permanência, são os seguintes:

### 要件

### Requisitos

定住者 Residente de Longo Período	特定活動 Atividades Específicas
<p>我が国の義務教育（小学校及び中学校）を修了していること※中学校には夜間中学を含みます。</p> <p>Ter concluído a educação obrigatória do Japão (escola primária (ensino fundamental I) e escola ginásial (ensino fundamental II)).</p> <p>* Na escola ginásial está inclusa a escola ginásial noturna.</p>	<p>—</p>
<p>我が国の高等学校等を卒業していること又は卒業見込みであること ※高等学校には定時制課程及び通信制課程を含みます。その他対象となる学校については法務省HPで御確認ください。</p> <p>Ter concluído ou ter a expectativa de concluir a escola colegial (ensino médio), etc. do Japão.</p> <p>* Nas escolas colegial estão inclusos os curso de meio período e por correspondência. Consulte o site do Ministério da Justiça para outras escolas que se enquadram.</p>	<p>我が国の高等学校等を卒業していること又は卒業見込みであること ※ただし、高等学校等に編入している場合は、卒業に加えて、日本語能力試験N2程度の日本語能力を有していることが必要です。</p> <p>Ter concluído ou ter a expectativa de concluir a escola colegial (ensino médio), etc. do Japão.</p> <p>* No entanto, se fez transferência de escola colegial, etc., além de concluir, é necessário possuir <u>proficiência na língua japonesa equivalente ao exame de proficiência em língua japonesa N2.</u></p>
<p>—</p>	<p>扶養者が身元保証人として在留していること Ter o seu responsável residente como garantidor.</p>
<p>入国後、引き続き「家族滞在」の在留資格をもって日本に在留していること ※「家族滞在」以外の在留資格で在留している方でも、「家族滞在」の在留資格該当性がある方は、本取扱いの対象となります。</p> <p>Depois de entrar no Japão, continua a sua permanência com o status de permanência “Estadia com familiar”.</p> <p>* Mesmo aquele que permanece com o status de permanência diferente de “Estadia com familiar”, se for enquadrado nas condições do status de permanência “Estadia com familiar” ficará sujeito a este tratamento.</p>	
<p>入国時に18歳未満であること Ter menos de 18 anos no momento da entrada ao país.</p>	
<p>就労先が決定（内定を含む。）していること ※当該就労先において、資格外活動許可の範囲（1週につき28時間）を超えて就労すること Ter o local de trabalho definido (incluindo oferta de emprego).</p> <p>* Nesse local de trabalho, trabalhará além do escopo da permissão das atividades fora da qualificação (28 horas por semana).</p>	
<p>住居地の届出等、公的義務を履行していること Estar cumprindo as obrigações pública, como notificação de residência, etc.</p>	

在留資格変更許可申請の際の提出資料  
 Documentos a serem entregues ao solicitar a permissão de  
 alteração do status de permanência

<b>定住者</b> <b>Residente de Longo Período</b>	<b>特定活動</b> <b>Atividades Específicas</b>
<p>在留資格変更許可申請書（T）（縦4cm×横3cmの写真を貼付）            Solicitação de permissão de alteração do status de permanência (T) (colar uma foto, 4 cm de altura e 3 cm de largura).</p>	<p>在留資格変更許可申請書（U）（縦4cm×横3cmの写真を貼付）            Solicitação de permissão de alteração do status de permanência (U) (colar uma foto, 4 cm de altura e 3 cm de largura).</p>
<p>履歴書（我が国の義務教育を修了した経歴について記載のあるもの）            Currículo (descrição do histórico de conclusão da educação obrigatória do Japão).</p>	<p>履歴書（我が国の高等学校等への入学日の記載のあるもの）            Currículo (com descrição da data de ingresso à escola colegial (ensino médio), etc. do Japão)</p>
<p>我が国の小学校及び中学校を卒業していることを証明する書類（卒業証書の写し又は卒業証明書）            Documento que comprove a conclusão da escola primária (ensino fundamental I) e escola ginasial (ensino fundamental II) do Japão (cópia do diploma ou certificado de conclusão).</p>	<p>我が国の高等学校等の在学証明書（入学日の記載のあるもの）            Certificado de matrícula da escola colegial (ensino médio), etc. do Japão (com data de ingresso escolar).</p>
<p>—</p>	<p>高等学校等に編入した者については、以下のいずれかの資料            ・日本語能力試験N2以上            ・BJTビジネス日本語能力テスト・JLRT聴読解テスト（筆記テスト）400点以上            Um dos documentos abaixo para aquele que fez transferência de escola colegial (ensino médio), etc.            ・Exame de proficiência em língua japonesa acima de N2            ・Teste de proficiência em língua japonesa para negócios BJT            ・Teste de audição e leitura JLRT (teste escrito) acima de 400 pontos</p>
<p>身元保証書            Carta de garantia.</p>	<p>扶養者を保証人とする身元保証書            Carta de garantia onde o responsável é o garantidor.</p>
<p>我が国の高等学校等を卒業していること又は卒業が見込まれることを証明する書類            Documento que comprove ter concluído ou ter a expectativa de concluir a escola colegial (ensino médio), etc. do Japão.</p>	
<p>我が国の企業等に雇用されること（内定を含む。）を証明する書類（雇用契約書、労働条件通知書、内定通知書等。内定通知書に雇用期間、雇用形態及び給与の記載がない場合は、これらが分かる求人票等の資料を併せて提出。）            Documento que comprove a admissão (incluindo oferta de emprego) à uma empresa, etc., do Japão (contrato de trabalho, notificação das condições de trabalho, notificação da oferta de emprego, etc. Se na notificação da oferta de emprego não estiver descrito o período de trabalho, categoria de trabalho e salário, entregar juntamente um documento que conste estas informações, como anúncio de vagas, etc.).</p>	
<p>住民票（世帯全員の記載があるもの。個人番号（マイナンバー）については省略し、他の事項については省略のないもの。）            Certificado de residência (com descrição de todos os membros familiares, e com número individual (My Number) omitido e outros itens não omitidos).</p>	

※申請いただいた後に、出入国在留管理局における審査の過程において、この他に資料を求める場合もあります。

\* Após a solicitação, podemos pedir outros documentos no processo de análise da Agência de Serviços de Imigração.

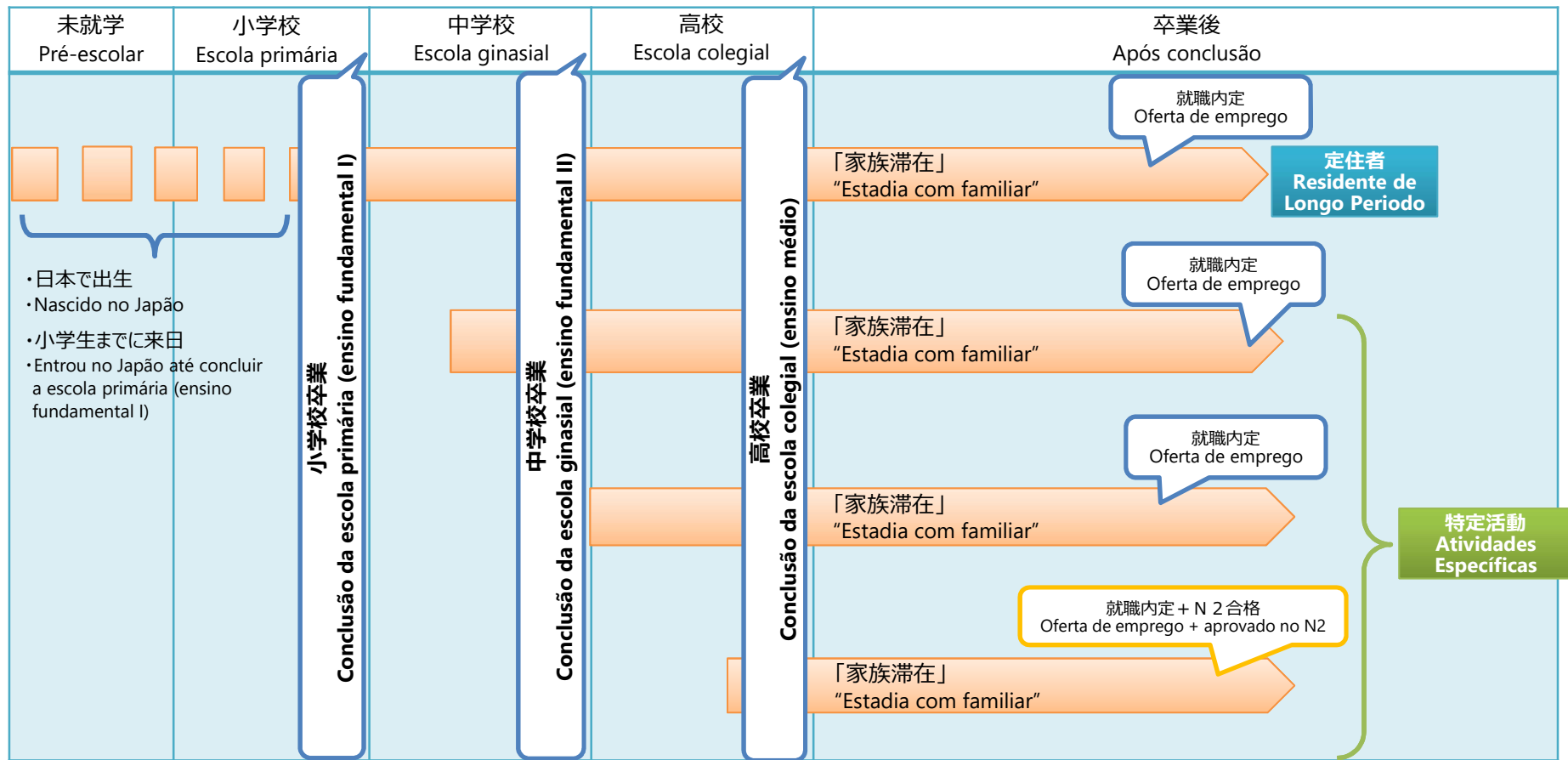
Sobre o tratamento do status de permanência para estrangeiros que desejam trabalhar após concluir a escola colegial (ensino médio), etc.

**主なルート**  
**Rota principal**

定住者：17歳までに入国 + 小学校卒業 + 中学校卒業 + 高校卒業 + 就職内定

Residente de longo prazo: entrar no país até completar 17 anos + concluir escola primária (ensino fundamental I) + concluir escola ginásial (ensino fundamental II) + concluir escola colegial (ensino médio) + oferta de emprego

特定活動：17歳までに入国 + 高校入学（編入を除く）→卒業 + 就職内定 + 親（日本在留）の身元保証  
 Atividades específicas: entrar no país até completar 17 anos + Ingressar na escola colegial (exceto transferência de escola) → concluir + Oferta de emprego + garantia dos pais (residente no Japão)  
 + 高校編入→卒業 + 日本語能力 N 2  
 + Transferência de escola colegial → concluir + proficiência em língua japonesa N2



※「家族滞在」以外の在留資格で在留している者でも、「家族滞在」の在留資格該当性がある場合（「留学」等）は本取扱いの対象となる。  
 \* Mesmo aquele que permanece com o status de permanência diferente de "Estadia com familiar", se for enquadrado nas condições de status de permanência "Estadia com familiar" ("estudante do exterior", etc.), fica sujeito a este tratamento.

# 〈問い合わせ先〉

札幌出入国在留管理局 TEL 011-261-7502

大阪出入国在留管理局 TEL 06-4703-2100

仙台出入国在留管理局 TEL 022-256-6076

神戸支局 TEL 078-391-6377

東京出入国在留管理局 TEL 0570-034259  
永住審査部門 所属部署番号610  
(※ IP電話・PHS・海外からの場合: TEL 03-5796-7234)

広島出入国在留管理局 TEL 082-221-4411

高松出入国在留管理局 TEL 087-822-5852

横浜支局 TEL 045-769-1720

福岡出入国在留管理局 TEL 092-717-5420

名古屋出入国在留管理局 TEL 052-559-2150

那覇支局 TEL 098-832-4185